

BVGer E-4762/2015 vom 15. September 2015

Bundesverwaltungsgericht, 2015-09-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-4762_2015

FR: TAF E-4762/2015 du 15 septembre 2015

IT: TAF E-4762/2015 del 15 settembre 2015

Regeste

Wegweisung und Wegweisungsvollzug (Beschwerde gegen Wiedererwägungsentscheid)

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Nachdem gemäss Lehre und Praxis Wiedererwägungsentscheide grundsätzlich wie die ursprüngliche Verfügung auf dem ordentlichen Rechtsmittelweg weitergezogen werden können, ist das Bundesverwaltungsgericht für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde zuständig. Es entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel - so auch vorliegend - endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E. 1.2

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht. Die Beschwerdeführenden haben am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, sind durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und haben ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Sie sind daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 und Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 1.3

Die Beschwerde richtet sich ausschliesslich gegen die verfügte Wegweisung und den Wegweisungsvollzug. Die Nichtanerkennung der Flüchtlingseigenschaft und die Asylverweigerung sind nicht Gegenstand des vorliegenden Verfahrens.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine solche, weshalb der Beschwerdeentscheid nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

E. 4

Das Wiedererwägungsverfahren ist im Asylrecht spezialgesetzlich geregelt (vgl. Art. 111b ff. AsylG). Ein entsprechendes Gesuch ist dem SEM innert 30 Tagen nach Entdeckung des Wiedererwägungsgrundes schriftlich und begründet einzureichen; im Übrigen richtet sich das Verfahren nach den revisionsrechtlichen Bestimmungen von Art. 66-68 VwVG (Art. 111b Abs. 1 AsylG). In seiner praktisch relevantesten Form bezweckt das Wiedererwägungsgesuch die Änderung einer ursprünglich fehlerfreien Verfügung an eine nachträglich eingetretene erhebliche Veränderung der Sachlage. Falls die abzuändernde Verfügung unangefochten blieb - oder ein eingeleitetes Beschwerdeverfahren mit einem blossen Prozessentscheid abgeschlossen wurde - können auch Revisionsgründe einen Anspruch auf Wiedererwägung begründen (sog. "qualifiziertes Wiedererwägungsgesuch").

E. 5.1

Im Wiedererwägungsgesuch vom 22. Juni 2015 wurde unter Hinweis auf diverse Arztberichte geltend gemacht, die Beschwerdeführenden seien krank und die Transportfähigkeit einzelner Familienmitglieder sei eingeschränkt. Die Genesung sei in Kosovo mangels Zugang zu medizinischer Versorgung nicht möglich.

E. 5.2

Das SEM führte in der angefochtenen Verfügung aus, die vorgebrachten gesundheitlichen Beschwerden seien bereits im ordentlichen Asylverfahren bekannt gewesen. Aus den aktuellen ärztlichen Berichten ergebe sich keine wesentliche Verschlechterung des Gesundheitszustandes des Beschwerdeführers, welche sein Leben gefährden könnte, und seine Erkrankung könne auch in Serbien behandelt werden. Die Erkrankung der Beschwerdeführerin sei ebenfalls nicht lebensgefährlich, und auch die Lern- und Sprachschwierigkeiten der Kinder stünden dem Wegweisungsvollzug nicht entgegen. Zusammenfassend würden keine Gründe vorliegen, welche die Rechtskraft der Verfügung vom 25. Oktober 2013 zu beseitigen vermöchten.

E. 5.3

In der Beschwerde wird erneut auf die eingereichten ärztlichen Berichte und die fehlenden Behandlungsmöglichkeiten im Heimatland verwiesen, und ein zusätzlicher ärztlicher Bericht für den Beschwerdeführer vom (...) eingereicht.

E. 5.4

Das Bundesverwaltungsgericht gelangt zum Schluss, dass das SEM das Wiedererwägungsgesuch zu Recht ablehnte. Die aufgezählten Krankheitsbilder vermögen nach Ansicht des Bundesverwaltungsgerichts die von der Rechtsprechung geforderte hohe Schwelle, die zur Feststellung der Unzulässigkeit oder Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzuges führt (vgl. BVG 2011/9 E. 7 m.H. auf die EGMR-Praxis) offensichtlich nicht zu erreichen. Zudem geht aus den eingereichten ärztlichen Berichten hervor, dass die genannten Erkrankungen im Zeitpunkt der Urteilsfällung durch das Bundesverwaltungsgericht bereits bekannt waren. Den Erwägungen der Vorinstanz, wonach die vorgebrachten Vollzugshindernisse bereits überprüft worden seien, wurde in der Beschwerde nichts entgegengesetzt. Die Erwägungen der vorinstanzlichen Verfügung sind nach dem Gesagten vollumfänglich zu stützen.

E. 6

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und - soweit diesbezüglich überprüfbar - angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 7

Bei diesem Verfahrensausgang sind die Kosten den Beschwerdeführenden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf Fr. 1200.- festzusetzen (Art. 1-3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Der am 28. August 2015 in gleicher Höhe einbezahlte Kostenvorschuss ist zur Bezahlung der Verfahrenskosten zu verwenden. (Dispositiv nächste Seite)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.